

# LEICHTE SPRACHE

## FÜR WEN?

- MENSCHEN, MIT LERNSCHWIERIGKEITEN
- MENSCHEN, DIE DEUTSCH LERNEN
- DEMENZKRANKE MENSCHEN

## WAS BRAUCHT'S?

- EINFACHE WÖRTER
- KURZE SÄTZE
- ABSTAND ZWISCHEN DEN ZEILEN
- KEINE ABKÜRZUNGEN
- ABSÄTZE UND ÜBERSCHRIFTEN
- BILDER
- ZUSAMMENARBEIT MIT  
PRÜFER\*INNEN FÜR LEICHTE SPRACHE



# REGELN

- KEINE FREMDWÖRTER
- KEINE FACHWÖRTER
- KEINE LANGEN SÄTZE
- IMMER GLEICHE WÖRTER NUTZEN: NICHT - TABLETTE, DANN PILLE
- WORTTRENnung LANGER WÖRTER: BUNDES-GLEICHSTELLUNGS-GESETZ
- KEINE ABKÜRZUNGEN: ZUM BEISPIEL, NICHT Z.B.
- KEIN KONJUNKTIV
- KEIN GENITIV
- KEINE BILDLICHE SPRACHE: RABENELTERN SIND SCHLECHTE ELTERN



## Beispiel

 **Schlecht:** Öffentlicher Nahverkehr

 **Gut:** Bus und Bahn

## Beispiel

 **Schlecht:** genehmigen

 **Gut:** erlauben

## Beispiel

 **Schlecht:** Morgen ist die Wahl zum Heim-Beirat.

 **Gut:** Morgen wählen wir den Heim-Beirat.

## Beispiel

 **Schlecht:** Workshop

 **Gut:** Arbeits-Gruppe

## Beispiel

 **Schlecht:** Morgen wird der Heim-Beirat gewählt.

 **Gut:** Morgen wählen wir den Heim-Beirat.

## Beispiel

 **Schlecht:** Morgen könnte es regnen.

 **Gut:** Morgen regnet es vielleicht.

## Beispiel

 **Gut:** Herr Meier hatte einen schweren Unfall.  
Jetzt lernt er einen anderen Beruf.  
Das schwere Wort dafür ist:  
**berufliche Rehabilitation.**

## Beispiel

 **Schlecht:** Das Haus des Lehrers.  
Des Lehrers Haus.

 **Gut:** Das Haus von dem Lehrer.  
Das Haus vom Lehrer.

## Beispiel

 **Schlecht:** Peter ist nicht krank.

 **Gut:** Peter ist gesund.

# ZAHLEN UND ZEICHEN

- ARABISCHE ZAHLEN
- FÜR UHRZEITEN UND DATEN PRÜFER\*INNEN FRAGEN
- SONDERZEICHEN ERKLÄREN: EIN PARAGRAF IST EIN TEIL IN EINEM GESETZ.



## Beispiel

-  **Schlecht:** römische Zahlen. Zum Beispiel: IX
-  **Gut:** arabische Zahlen. Zum Beispiel: 9

## Beispiel

-  **Schlecht:** 14%
-  **Gut:** Einige **oder** wenige

## Beispiel

-  **Schlecht:** 03.03.12
-  **Gut:** 3. März 2012 **oder** 3.3.2012

## Beispiel

-  **Schlecht:** 1867
-  **Gut:** Vor langer Zeit.  
Oder: Vor mehr als 100 Jahren.

## Beispiel

-  **Schlecht:** Fünf Frauen
-  **Gut:** 5 Frauen

## Beispiel

-  **Schlecht:** „ “ Anführungs-Striche
- % Prozent
- ... Punkt Punkt Punkt
- ; Strich-Punkt
- & Und
- ( ) Klammern
- § Paragraf

## Beispiel

-  **Schlecht:** 14.795 Menschen
-  **Gut:** Viele Menschen

## Beispiel

-  **Schlecht:** Tel.: (05544) 332211  
05544 / 332211
-  **Gut:** Telefon: 0 55 44 33 22 11  
0 55 44 - 33 22 11

# TEXTE UND BILDER

- KURZE SÄTZE: ICH KANN IHNEN HELFEN. WAS WÜNSCHEN SIE?
- EINFACHER SATZBAU: WIR FAHREN ZUSAMMEN IN DEN URLAUB.
- ODER, WENN, WEIL, UND, ABER AM ANFANG EINES SATZES
- PERSÖNLICHE ANSPRACHE
- ANREDE "SIE", AUSSER BEI KINDERN UND BEKANNTEN, DIE GEDUZZT WERDEN
- MÄNNLICHE FORMEN ZUERST
- KEINE FRAGEN IM TEXT, ABER GERN ALS ÜBERSCHRIFT
- VERWEISE VERMEIDEN
- IMMER LINKSBÜNDIG SCHREIBEN
- AUF WORTTRENNUNG VERZICHTEN; SINNEINHEITEN IN EINER ZEILE
- VIELE ABSÄTZE UND ÜBERSCHRIFTEN
- HELLES, DICKES, MATTES PAPIER VERWENDEN



## Beispiel

 **Schlecht:** Morgen ist die Wahl.

 **Gut:** Sie dürfen morgen wählen.

## Beispiel

 **Schlecht:** Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

 **Gut:** Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.

## Beispiel

 **Schlecht:** (siehe: Heft 3)

 **Gut:** In Heft 3 steht mehr dazu.

## Beispiel

 **Schlecht:** Wir sagen: Leichte Sprache ist für alle gut.

 **Gut:** Wir sagen:  
Leichte Sprache ist für alle gut.

## Beispiel

 **Gut:** Dieser Satz hat Schrift-Größe 14.

Dieser Satz hat Schrift-Größe 16.

Dieser Satz hat Schrift-Größe 18.

## Beispiel

 **Schlecht:** Times New Roman

Arial kursiv

Courier New

Zapfino

 **Gut:** Arial  
Lucida Sans Unicode  
Tahoma  
Verdana  
Century Gothic

## Beispiel

 **Schlecht:** Frau Tanja Muster, Alte Mustergasse  
10, 12345 Musterstadt, Musterland

 **Gut:** Frau  
Tanja Muster  
Alte Mustergasse 10  
12345 Musterstadt  
Musterland

## Beispiel

 **Schlecht:**

 **Gut:**



Ich fahre mit dem Zug.



Ich fahre mit dem Zug.

## Beispiel

 **Schlecht:** Dieser Satz hat einen Zeilen-Abstand von 1.  
Man sagt auch: Einfacher Zeilen-Abstand.  
Das ist sehr eng.

 **Gut:** Dieser Satz hat einen Zeilen-Abstand von 1,5.  
Man sagt auch: 1,5-facher Zeilen-Abstand.  
Das ist besser.